

Distr.: General
24 May 2022
Arabic
Original: English



رسالة مؤرخة 18 أيار/مايو 2022 موجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من الممثلة الدائمة
لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة

أود أن أحيل إليكم طيه رسالة موجهة إلى الأمين العام للأمم المتحدة من السفير سيدي عمار، ممثل الجبهة الشعبية لتحرير الساقية الحمراء ووادي الذهب (جبهة البوليساريو) بالأمم المتحدة، بخصوص التطورات الأخيرة المتعلقة بالصحراء الغربية (انظر المرفق).

وأرجو ممتنة التكرم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) ماثو جويني

السفيرة

الممثلة الدائمة



الرجاء إعادة استعمال الورق



مرفق الرسالة المؤرخة 18 أيار/مايو 2022 الموجهة إلى رئيسة مجلس الأمن من الممثلة الدائمة لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة

نيويورك، 16 أيار/مايو 2022

بناء على تعليمات من سلطاتي، أكتب إليكم مرة أخرى لأكرر تأكيد إدانة جبهة البوليساريو الشديدة للأعمال الإرهابية والجرائم المستمرة التي ترتكبها دولة الاحتلال المغربية في ظل إفلات كامل من العقاب ضد الناشطة في مجال حقوق الإنسان، سلطانة سيد إبراهيم خيا، وعائلتها في مدينة بوجدور في أراضي الصحراء الغربية الواقعة تحت الاحتلال المغربي غير الشرعي.

وفقاً لآخر التقارير الواردة من عائلة سيد إبراهيم خيا، في وقت متأخر من يوم 15 أيار/مايو 2022، نفذت قوات الأمن المغربية هجوماً آخر على العائلة باستخدام شاحنة ثقيلة اصطدمت مرات عديدة بالمنزل. ومن الواضح أن الهجوم الجديد كان يهدف إلى إلحاق أضرار بالمنزل وتهريب وترجيع أفراد الأسرة والمتطوعين الأمريكيين المقيمين مع العائلة.

وفي منتصف شهر آذار/مارس 2022، تمكن متطوعون من الولايات المتحدة الأمريكية من السفر إلى الصحراء الغربية المحتلة للتعبير عن تضامنهم مع سلطانة سيد إبراهيم خيا وعائلتها في مدينة بوجدور المحتلة وحمايتهم من انتهاكات حقوق الإنسان وكسر الحصار المفروض على المنزل من قبل قوات الأمن المغربية. وفي 4 أيار/مايو، أصرت المتطوعة، روث ماكدونو، عن الطعام تضامناً مع العائلة والشعب الصحراوي.

إن جبهة البوليساريو لتدين بشدة هذا العمل الجبان الجديد والاعتداء على منزل عائلة سيد إبراهيم خيا. إننا نكرر دعوتنا لكم وللمجلس الأمن لتحمل مسؤولياتكم وتوفير الحماية للمدنيين الصحراويين في الأراضي المحتلة من الصحراء الغربية التي لا تزال تحت حصار عسكري وتعتيم إعلامي مشددين.

إن الهجوم المتعمد الذي وقع اليوم على منزل أسرة سيد إبراهيم خيا لا يدع مجالاً للشك في أن سلطات دولة الاحتلال المغربية عازمة على تكثيف هجماتها الإرهابية والشنيعة ضد سلطانة سيد إبراهيم خيا وعائلتها واستخدام جميع الوسائل لإسكاتهما.

وكما بيّنا بتفصيل في رسائل سابقة، لا يزال منزل عائلة سيد إبراهيم خيا في مدينة بوجدور المحتلة تحت حصار مشدد منذ 19 تشرين الثاني/نوفمبر 2020، بينما تواصل سلطانة سيد إبراهيم خيا وشقيقتها، الواعرة، احتجاجهما اليومي من خلال رفع العلم الوطني للجمهورية الصحراوية فوق منزلهما كعمل من أعمال المقاومة السلمية ضد الاحتلال المغربي غير الشرعي.

وكما هو موثق في الصور ومقاطع الفيديو التي تمت مشاركتها على نطاق واسع وفي تقارير منظمات حقوق الإنسان الدولية، مثل منظمة العفو الدولية، فإن رجال الأمن والبلطجية الذين ترعاها دولة الاحتلال المغربية يواصلون إخضاع جميع أفراد الأسرة، بمن فيهم والدتهم المسنة، لأعمال بشعة وممارسات غير إنسانية ومهينة ويندى لها الجبين.

وعلاوة على ذلك، فقد اقتحم رجال الأمن المغاربة، المتمركزون بشكل دائم حول منزل العائلة، المبنى مرات عديدة، ونهبوه ودمروا ممتلكاته، بما في ذلك المواد الغذائية. كما وضعوا مادة كيميائية في خزان

المياه، الذي هو مصدر الأسرة الرئيسي للمياه، وكثيرا ما رشوا عن قصد مواد كيميائية الرائحة في جميع أنحاء المنزل لجعله غير صالح للسكن.

إن حالة الناشطة في مجال حقوق الإنسان سلطانة سيد إبراهيم خيا وعائلتها في مدينة بوجدور المحتلة ليست سوى مثال واحد على الوحشية وسوء المعاملة والقسوة المروعة لتي يتعرض لها المدنيون الصحراويون بشكل عام والمدافعون عن حقوق الإنسان بشكل خاص يوميا في الصحراء الغربية المحتلة.

وكما حذرنا أيضا في رسائل سابقة، فإن وضع حقوق الإنسان في أراضي الصحراء الغربية الواقعة تحت الاحتلال المغربي غير الشرعي يزداد سوءا بشكل يندرج بالخطر، خاصة في أعقاب العمل العدواني الذي قامت به دولة الاحتلال المغربية ضد الأراضي الصحراوية المحررة في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2020، والذي أدى إلى انهيار وقف إطلاق النار لعام 1991.

ومنذ انتهاكها لوقف إطلاق النار في ذلك اليوم، انخرطت دولة الاحتلال المغربية أيضا في حرب انتقامية موازية ضد المدنيين الصحراويين ونشطاء حقوق الإنسان والصحفيين والمدونين، الذين يتعرضون لكل أنواع العنف الجسدي والنفسي بسبب نشاطهم السلمي ودفاعهم العلني عن حق الشعب الصحراوي في تقرير المصير والاستقلال.

وعلاوة على ذلك، لا يزال وضع السجناء السياسيين الصحراويين، بمن فيهم مجموعة أكديم إزيك، مقلقا بسبب الظروف المزرية التي يعيشون فيها في سجون دولة الاحتلال المغربية. إننا ندعوكم مرة أخرى إلى التحرك العاجل لإنهاء معاناة جميع السجناء السياسيين الصحراويين وعائلاتهم وضمان الإفراج الفوري وغير المشروط عنهم حتى يتمكنوا من العودة إلى وطنهم ولم شملهم مع عائلاتهم.

إن الصمت المطبق من جانب الأمم المتحدة وهيئاتها ذات الصلة، وكذلك المجتمع الدولي، إزاء الجرائم المستمرة التي ترتكبها دولة الاحتلال المغربية في الصحراء الغربية المحتلة هو بمثابة تواطؤ وأمر مؤسف بشكل خاص بالنظر إلى أن بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية موجودة على الأرض في الإقليم منذ عام 1991.

وفي الختام، فإن جبهة البوليساريو تؤكد من جديد أنه لن يكون بالإمكان على الإطلاق قيام أي عملية سلام بينما تستمر دولة الاحتلال المغربية، في ظل الإفلات التام من العقاب، في حربها الترهيبية والانتقامية ضد المدنيين الصحراويين ونشطاء حقوق الإنسان، بالإضافة إلى محاولاتها فرض الأمر الواقع بالقوة في الصحراء الغربية المحتلة على مرأى ومسمع من الأمم المتحدة وبعثتها في الإقليم.

(توقيع) سيدي م. عمار

السفير

ممثل جبهة البوليساريو بالأمم المتحدة

المنبثق مع بعثة الأمم المتحدة للاستفتاء في الصحراء الغربية